

Protokół Nr XCI/2017

obrad XCI sesji Rady Miasta Krakowa
w dniu 20 grudnia 2017 r.

/od godz. 10.00 do godz. do godz. 19.40/

Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3-4,
Sala Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego.

Obrady sesji Rady Miasta Krakowa VII kadencji (2014-2018) otworzył o godz. 10.00 Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło 42 Radnych (zgodnie z listą obecności).

Przewodniczący RMK przywitał gości przybyłych na sesję, szczególnie delegację okrętu ORP Kraków ze Świnoujścia.

Rada Miasta Krakowa uczciła minutą ciszy zmarłego polskiego poetę, autora tomików wierszy i tekstów piosenek Pana Aleksandra Moczulskiego.

Prezydent Miasta J Majchrowski odznaczył dowódcę oraz załogę okrętu ORP Kraków odznaką Honoris Gratia.

Głos zabrał Dowódca Okrętu ORP Kraków kapitan Paweł Żal.

Prowadzący obrady B. Kośmider przeczytał informacje międzysesyjne.

1. Otwarcie sesji.

W sprawie porządku obrad głos zabrał Radny A. Kalita oraz Sekretarz MK P. Stańczyk.

Na zgłoszony wniosek Rada zdecydowała się **wprowadzić** do porządku obrad sesji projekt uchwały:

- wg druku nr 2585 – 40 -"za", 0 -"przeciw", 0 -"wstrzm. się.

oraz

zjąć z porządku obrad sesji projekt uchwały:

- wg druku nr 2538 – 39 -"za", 0 -"przeciw", 0 -"wstrzm. się, 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu.

Rada nie wprowadziła do porządku obrad zgłoszonego projektu - wg druku nr 2584 – 20 -"za", 0 -"przeciw", 0 -"wstrzm. się, 2 osoby nie brały udziału w głosowaniu /§ 19 ust. 3 Statutu Miasta Krakowa/.

W trybie **art. 20 ust. 5** do porządku obrad sesji zostały włączone projekty uchwał Prezydenta Miasta Krakowa:

- **wg druku Nr 2571**, zwiększenie dotacji celowej Teatrowi Ludowemu,

- **wg druku Nr 2572**, zwiększenie dotacji podmiotowej miejskiej instytucji artystycznej,

- **wg druku Nr 2573**, zwiększenie dotacji celowej miejskiej instytucji kultury,

- **wg druku Nr 2574**, wybór podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych Gminy Miejskiej Kraków za lata 2017 i 2018,

- **wg druku Nr 2575**, wydatki, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2017,

- **wg druku Nr 2576**, ustalenie sieci prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych.

Porządek obrad XCI sesji obejmował:

1. Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany.
2. Interpelacje Radnych.
3. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.
4. Budżet Miasta Krakowa na rok 2018 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2522/**.
5. Zmiana uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2523/**.
6. Określenie wysokości opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego dzieci w wieku do lat 5 w przedszkolach prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2527/**.
7. Wysokości i zasady ustalania oraz rozliczania dotacji celowych dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce lub zatrudniających dziennych opiekunów lub dziennych opiekunów prowadzących działalność na własny rachunek na obszarze Gminy Miejskiej Kraków w roku kalendarzowym 2018 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2532/**.
8. Wyrażenie zgody na udzielenie od 2018 roku bonifikaty w wysokości 90% dla Domu Pomocy Społecznej z siedzibą w Krakowie, os. Szkolne 28 od opłaty rocznej ustalonej jako 0,3% ceny nieruchomości, z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na udziale 143/1000 części zabudowanej nieruchomości położonej w Krakowie przy os. Sportowym 25a, oznaczonej jako działka nr 21 położonej w obrębie 45 jednostka ewidencyjna Nowa Huta, stanowiącej własność Gminy Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2528/**.
9. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu ½ części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 922); jawność wyłączyła: Wioletta Krzemińska – Główny Specjalista Referat Regulacji Stanów Prawnych Nieruchomości Zabudowanych Budynkami Wielolokalowymi i Garażami oraz Kontroli Wtórniego Obrotu Lokalami/Wydział Skarbu Miasta] położonego w budynku nr 25 przy ul. Jaremy w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2529/**.
10. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu kwoty zwaloryzowanej bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 3773/150097 części w nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U z 2016 r. poz. 922) jawność wyłączyła: Agnieszka Kucala – inspektor Referat ds. Spółdzielni Mieszkaniowych, Trwałego Zarządu i Użytkowania/Wydział Skarbu Miasta] położonym na os. Jagiellońskim 12 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawczyni /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2534/**.
11. Wyrażenie zgody na udzielenie od 2018 roku bonifikaty w wysokości 90% dla Domu Pomocy Społecznej z siedzibą w Krakowie przy ul. Łanowej 41 od opłaty rocznej ustalonej jako 0,3% ceny nieruchomości, z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na nieruchomości położonej przy ul. Cechowej 142, oznaczonej jako działka nr 99/9 o pow. 0,0291 ha obręb 62 jednostka ewidencyjna Podgórze, stanowiącej własność Gminy Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2536/**.

12. Zmiany uchwały Nr XXXIV/578/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 16 grudnia 2015 r. w sprawie ustanowienia uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami Komunikacji Miejskiej w Krakowie na podstawie dowodu rejestracyjnego samochodu osobowego w sytuacji wystąpienia przekroczenia określonych poziomów szkodliwych substancji w powietrzu /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2548/**.
13. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 (dot. zmniejszenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 700, 710, 750, 801, 852, 854, 900, 921 i 926) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2555/**.
14. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 (dot. zmian planu dochodów w działach: 600, 758, 801, 900, 921 i 926 oraz zmian planu wydatków w działach: 600, 700, 710, 750, 758, 801, 851, 852, 853, 854, 855, 900, 921 i 926). /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2556/**.
15. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 754, 801, 852, 853, 854, 900, 921 i 926 – zadania dzielnic) /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2557/**.
16. Utworzenie Filii Szkoły Podstawowej nr 95 w Krakowie z siedzibą przy ul. Kazimierza Odnowiciela 2 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2558/**.
17. Projekt zmiany Uchwały nr LXVIII/1677/17 w sprawie dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego, wprowadzonego ustawą – Prawo oświatowe, na okres od dnia 1 września 2017 r. do dnia 31 sierpnia 2019 r. /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2559/**.
18. Przyjęcie Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2018 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2560/**.
19. Zmieniająca Uchwałę nr LIX/1288/16 w sprawie przyjęcia aktualizacji Miejskiego Programu Rewitalizacji Krakowa /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2561/**.
20. Zmiana uchwały Nr XLVII/846/16 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2562/**.
21. Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Azory – rejon ulic: Stachiewicza i Czerwieńskiego” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2541/**.
22. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Wesoła – rejon ulicy Kopernika” /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2564/**.
23. Przyjęcie oraz ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały Nr XCV/1425/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 15 stycznia 2014 r. w sprawie przyjęcia programu osłonowego dotyczącego udzielania mieszkańcom Gminy Miejskiej Kraków pomocy w zakresie dożywiania /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2549/**.
24. Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie wspierania mobilności aktywnej realizowanej za pomocą Urządzeń Transportu Osobistego /projekt Grupy Radnych – **druk nr 2565/**.
25. Zwiększenie dotacji celowej miejskiej instytucji kultury – Teatrowi Ludowemu - na realizację zakupów inwestycyjnych /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2571/**.
26. Zwiększenie dotacji podmiotowej miejskiej instytucji artystycznej – Krakowskiemu Teatrowi Variete /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2572/**.

27. Zwiększenie dotacji celowej miejskiej instytucji kultury – Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie – na realizację zakupów inwestycyjnych /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2573/**.

28. Zwiększenie dotacji podmiotowej miejskim instytucjom kultury – Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie oraz Krakowskiemu Forum Kultury /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2585/**.

29. Wybór podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych Gminy Miejskiej Kraków za lata 2017 i 2018 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2574/**.

30. Wydatki, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2017 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2575/**.

31. Ustalenie sieci prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2576/**.

32. Wysokości odpłatności za korzystanie z nauki oraz za kształcenie ustawiczne w formie kwalifikacyjnych kursów zawodowych w szkołach i placówkach prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków, ponoszonej przez osoby niebędące obywatelami polskimi oraz sposobu wnoszenia opłat /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2550/**.

33. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 922); jawność wyłączyła: Wioletta Krzemińska – Główny Specjalista Referat Regulacji Stanów Prawnych Nieruchomości Zabudowanych Budynkami Wielolokalowymi i Garażami oraz Kontroli Wtórniego Obrotu Lokalami/Wydział Skarbu Miasta] położonego w budynku nr 77 przy ul. Juliusza Lea w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2551/**.

34. Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu ½ części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 922); jawność wyłączyła: Wioletta Krzemińska – Główny Specjalista Referat Regulacji Stanów Prawnych Nieruchomości Zabudowanych Budynkami Wielolokalowymi i Garażami oraz Kontroli Wtórniego Obrotu Lokalami/Wydział Skarbu Miasta] położonego w budynku nr 11 przy ul. Rydla w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2563/**.

35. Zwiększenie dotacji podmiotowej miejskim instytucjom kultury – Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie MOCAK oraz Centrum Kultury „Dworek Białoprądnicki” – na działalność bieżącą /projekt Prezydenta Miasta Krakowa – **druk nr 2584/**.

36. Oświadczenia, komunikaty.

37. Zamknięcie sesji.

Ad. 2.

Interpelacje zgłosili następujący Radni: J. Jałocha, M. Gilarski, W. Krzysztoń, A. Mazur, M. Jantos, Ł. Słoniowski, S. Zięba.

Interpelacje do protokołu zgłosili następujący Radni: S. Rachwał, Ł. Wantuch, R. Komarewicz.

Interpelacje złożone do protokołu zostały zgodnie z kompetencjami przekazane do Referatu Interpelacji i Realizacji uchwał Rady Miasta Krakowa w Wydziale Organizacji i Nadzoru UMK.

Ad. 3.

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił w imieniu Prezydenta Miasta Krakowa Sekretarz MK P. Stańczyk.

Głos zabrała Radna T. Kwiatkowska.

PRZERWA W OBRADACH.

Ad. 4.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2522** – w imieniu projektodawcy referował Skarbnik MK L. Fijał oraz Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Głos w dyskusji zabrali następujący Radni: A. Hawranek/w imieniu Klubu Radnych PO/, W. Pietrus/w imieniu Klubu Radnych PiS/, R. Komarewicz/w imieniu Klubu Radnych PK/, Ł. Wantuch/x 3/, T. Maliszewska, A. Migdał, D. Jaśkowiec, A. Miszański, J. Jałocha/x 2/, S. Rachwał/x 2/, W. Krzysztonek/x 2/, E. Porębski/x 2/, M. Jantos, S. Zięba, W. Pietrus/x 2/, Ł. Słoniowski, B. Kośmider, R. Komarewicz, T. Urynowicz/x 2/, M. Drewnicki, A. Mazur, A. Szybist, K. Durek oraz mieszkańcy Krakowa.

Rada w głosowaniu: 24-"za", 19"- przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła** wraz z autopoprawką uchwałę **Nr XCI/2374/17** w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2018.

Zgodnie z § 23 ust. 2 Statutu Miasta Krakowa Radny W. Pietrus /w imieniu Klubu Radnych PiS/ zgłosił votum separatum.

Ad. 5.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2523** – w imieniu projektodawcy referował Skarbnik MK L. Fijał oraz Dyrektor Biura Skarbnika MK A. Kwaśniak

Rada w głosowaniu: 24-"za", 19"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła** wraz z autopoprawką

uchwałę **Nr XCI/2375/17** w sprawie zmiany uchwały Nr LXX/1013/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 27 marca 2013 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa (z późn. zm.).

Wystąpienie Prezydenta Miasta Krakowa Jacka Majchrowskiego.

Głos zabrał Radny W. Pietrus /dla sprostowania/.

Ad. 6.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2527** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji A. Korfel-Jasińska.

Głos zabrali następujący Radni: Ł. Wantuch/x 2/, G. Stawowy, A. Szybist, A. Hawranek.

Rada w głosowaniu: 37-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła** wraz z poprawką Radnego Ł. Wantucha

uchwałę **Nr XCI/2377/17** w sprawie określenia wysokości opłat za korzystanie z wychowania przedszkolnego dzieci w wieku do lat 5 w przedszkolach prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków.

Ad. 7.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2532** – w imieniu projektodawcy referował Dyrektor Biura ds. Ochrony Zdrowia M. Marszałek.

Głos zabrali następujący Radni: Ł. Słoniowski/x 3/, A. Miszański, J. Kosek, B. Kośmider,

J. Kosek, A. Szybist.

Rada w głosowaniu: 39-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła** wraz z poprawką Radnego A. Miszalskiego

uchwałę **Nr XCI/2378/17** w sprawie wysokości i zasady ustalania oraz rozliczania dotacji celowych dla podmiotów prowadzących żłobki lub kluby dziecięce lub zatrudniających dziennych opiekunów lub dziennych opiekunów prowadzących działalność na własny rachunek na obszarze Gminy Miejskiej Kraków w roku kalendarzowym 2018.

Ad. 8.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2528** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0"przeciw", 1 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2379/17** w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie od 2018 roku bonifikaty w wysokości 90% dla Domu Pomocy Społecznej z siedzibą w Krakowie, os. Szkolne 28 od opłaty rocznej ustalonej jako 0,3% ceny nieruchomości, z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na udziale 143/1000 części zabudowanej nieruchomości położonej w Krakowie przy os. Sportowym 25a, oznaczonej jako działka nr 21 położonej w obrębie 45 jednostka ewidencyjna Nowa Huta, stanowiącej własność Gminy Kraków.

Ad. 9.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2529** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2380/17** w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu ½ części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 922); jawność wyłączyła: Wioletta Krzezińska – Główny Specjalista Referat Regulacji Stanów Prawnych Nieruchomości Zabudowanych Budynkami Wielolokalowymi i Garażami oraz Kontroli Wtórny Obrotu Lokalami/Wydział Skarbu Miasta] położonego w budynku nr 25 przy ul. Jaremy w Krakowie.

Ad. 10.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2534** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 34-"za", 0"przeciw", 3 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2381/17** w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu kwoty zwaloryzowanej bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży udziału 3773/150097 części w nieruchomości gruntowej związanego z lokalem mieszkalnym nr [wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U z 2016 r. poz. 922) jawność wyłączyła: Agnieszka Kucała – inspektor Referat ds. Spółdzielni Mieszkaniowych, Trwałego Zarządu i Użytkowania/Wydział Skarbu Miasta] położonym na os. Jagiellońskim 12 w Krakowie stanowiącym poprzednio własność wnioskodawczynie.

Ad. 11.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2536** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 37-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2382/17** w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie od 2018 roku bonifikaty w wysokości 90% dla Domu Pomocy Społecznej z siedzibą w Krakowie przy ul. Łanowej 41 od opłaty rocznej ustalonej jako 0,3% ceny nieruchomości, z tytułu trwałego zarządu ustanowionego na nieruchomości położonej przy ul. Cechowej 142, oznaczonej jako działka nr 99/9 o pow. 0,0291 ha obręb 62 jednostka ewidencyjna Podgórze, stanowiącej własność Gminy Kraków.

Ad. 12.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2548** – w imieniu projektodawcy referował Z-ca Dyrektora ZIKiT Ł. Franek.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła** wraz z autopoprawką

uchwałę **Nr XCI/2383/17** w sprawie zmian uchwały Nr XXXIV/578/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 16 grudnia 2015 r. w sprawie ustanowienia uprawnień do bezpłatnych przejazdów środkami Komunikacji Miejskiej w Krakowie na podstawie dowodu rejestracyjnego samochodu osobowego w sytuacji wystąpienia przekroczenia określonych poziomów szkodliwych substancji w powietrzu.

Ad. 13.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2555** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2384/17** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 (dot. zmniejszenia planu dochodów i wydatków w działach: 600, 700, 710, 750, 801, 852, 854, 900, 921 i 926).

Ad. 14.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2556** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Rada w głosowaniu: 39-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła** wraz z autopoprawką

uchwałę **Nr XCI/2385/17** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 (dot. zmian planu dochodów w działach: 600, 758, 801, 900, 921 i 926 oraz zmian planu wydatków w działach: 600, 700, 710, 750, 758, 801, 851, 852, 853, 854, 855, 900, 921 i 926)./.

Ad. 15.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2557** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2386/17** w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2017 (dot. zmian w planie wydatków w działach: 600, 750, 754, 801, 852, 853, 854, 900, 921 i 926 – zadania dzielnic).

Ad. 16.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2558** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji A. Korfel-Jasińska.

Głos zabrali następujący Radni: Ł. Wantuch/x 2/, Ł. Słoniowski.

Rada w głosowaniu: 35-"za", 0"przeciw", 3 - wstrzm. się - **podjęła** wraz z poprawką Radnego Ł. Wantucha

uchwałę **Nr XCI/2387/17** w sprawie utworzenia Filii Szkoły Podstawowej nr 95 w Krakowie z siedzibą przy ul. Kazimierza Odnowiciela 2.

Ad. 17.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2559** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji A. Korfel-Jasińska.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2388/17** w sprawie projektu zmiany Uchwały nr LXVIII/1677/17 w sprawie dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego, wprowadzonego ustawą – Prawo oświatowe, na okres od dnia 1 września 2017 r. do dnia 31 sierpnia 2019 r.

Ad. 18.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2560** – w imieniu projektodawcy referował Dyrektor MCPU A. Chrapisiński.

Rada w głosowaniu: 37-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2389/17** w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2018.

Ad. 19.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2561** – w imieniu projektodawcy referował Z-ca Dyrektora Wydziału Rozwoju Miasta J. Woźniak.

Rada w głosowaniu: 22-"za", 0"przeciw", 15 - wstrzm. się, 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2390/17** zmieniającą Uchwałę nr LIX/1288/16 w sprawie przyjęcia aktualizacji Miejskiego Programu Rewitalizacji Krakowa.

Ad. 20.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2562** – w imieniu projektodawcy referował Dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej W. Skubida.

Rada w głosowaniu: 39-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2391/17** w sprawie zmiany uchwały Nr XLVII/846/16 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 czerwca 2016 r. w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

Ad. 21.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2541** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego B. Kaczmarek-Michniak.

Głos zabrał Radny G. Stawowy.

Rada w głosowaniu : 39-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się – przyjęła wniosek formalny o odesłanie projektu do projektodawcy zgłoszony przez Radnego G. Stawowego /załącznik do protokołu/

Rada – przyjęła wniosek o wprowadzenie projektu uchwały w trybie pilnym do II czytania:

39 -"za", 0- "przeciw", 0 - "wstrzm. się"

Rada w głosowaniu: 23-"za", 0"przeciw", 15 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2401/17** w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Azory – rejon ulic: Stachiewicza i Czerwieńskiego”.

Ad. 22.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2564** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Biura Planowania Przestrzennego B. Kaczmarska-Michniak.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2392/17** w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Wesoła – rejon ulicy Kopernika”.

Ad. 23.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2549** – w imieniu projektodawcy referował Dyrektor MOPS W. Kramarz.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2393/17** w sprawie przyjęcia oraz ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały Nr XCV/1425/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 15 stycznia 2014 r. w sprawie przyjęcia programu osłonowego dotyczącego udzielania mieszkańcom Gminy Miejskiej Kraków pomocy w zakresie dożywiania.

Ad. 24.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 2565** – w imieniu projektodawców referował Radny A. Miszański.

Głos w dyskusji zabrali następujący Radni: A. Mazur, A. Grelecki oraz mieszkaniec Krakowa.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła** wraz z poprawką Radnego A. Mazura

uchwałę **Nr XCI/2394/17** w sprawie ustalenia kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie wspierania mobilności aktywnej realizowanej za pomocą Urzędzeń Transportu Osobistego.

Ad. 25.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2571** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego K. Olesiak.

Rada w głosowaniu: 35-"za", 0"przeciw", 2 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2395/17** w sprawie zwiększenia dotacji celowej miejskiej instytucji kultury – Teatrowi Ludowemu - na realizację zakupów inwestycyjnych.

Ad. 26.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2572** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego K. Olesiak.

Głos w dyskusji zabrali następujący Radni: M. Jantos/x 2/, A. Kalita, A. Hawranek/x 2/, S. Rachwał/x 2/, A. Szybist, B. Kośmider, T. Urynowicz, J. Kosek, T. Kwiatkowska, G. Stawowy, Ł. Wantuch, W. Krzysztoń.

Rada w głosowaniu: 18-"za", 14"przeciw", 4 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2396/17** w sprawie zwiększenia dotacji podmiotowej miejskiej instytucji artystycznej – Krakowskiemu Teatrowi Variete.

Ad. 27.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2573** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego K. Olesiak.

Głos w dyskusji zabrał Radny A. Hawranek.

Rada w głosowaniu: 35-"za", 1-"przeciw", 0 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2397/17** w sprawie zwiększenia dotacji celowej miejskiej instytucji kultury – Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie – na realizację zakupów inwestycyjnych.

Ad. 28.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2585** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego K. Olesiak.

Głos w dyskusji zabrał Radny A. Hawranek.

Rada w głosowaniu: 34-"za", 1-"przeciw", 1 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2399/17** w sprawie zwiększenia dotacji podmiotowej miejskim instytucjom kultury – Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie oraz Krakowskiemu Forum Kultury.

Ad. 29.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2574** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Głos zabrał Radny S. Pietrzyk.

Rada w głosowaniu: 29-"za", 0-"przeciw", 3 - wstrzm. się, 4 osoby nie brały udziału w głosowaniu - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2398/17** w sprawie wyboru podmiotu uprawnionego do badania sprawozdań finansowych Gminy Miejskiej Kraków za lata 2017 i 2018.

Ad. 30.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2575** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Budżetu Miasta M. Okarmus.

Głos zabrali następujący Radni: T. Maliszewska, S. Rachwał, B. Kosior.

Rada – przyjęła wniosek o wprowadzenie projektu uchwały w trybie pilnym do II czytania: 36 -"za", 0- "przeciw", 2 - "wstrzm. się"

Rada w głosowaniu: 28-"za", 0-"przeciw", 5 - wstrzm. się - **podjęła** wraz z poprawką Radnej T. Maliszewskiej

uchwałę **Nr XCI/2400/17** w sprawie wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2017.

Ad. 31.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2576** – Ustalenie sieci prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji A. Korfel-Jasińska.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji -prowadzący obrady Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 2576 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.12.2017 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 29.12.2017 r. do godz. 15.00

Ad. 32.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2550** – Wysokości odpłatności za korzystanie z nauki oraz za kształcenie ustawiczne w formie kwalifikacyjnych kursów zawodowych w szkołach i placówkach prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków, ponoszonej przez osoby niebędące obywatelami polskimi oraz sposobu wnoszenia opłat - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Edukacji A. korfel-Jasińska.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji -prowadzący obrady Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 2550 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.12.2017 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 29.12.2017 r. do godz. 15.00

Ad. 33.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2551** – Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr *[wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 922); jawność wyłączyła: Wioletta Krzemińska – Główny Specjalista Referat Regulacji Stanów Prawnych Nieruchomości Zabudowanych Budynkami Wielolokalowymi i Garażami oraz Kontroli Wtórnego Obrotu Lokalami/Wydział Skarbu Miasta]* położonego w budynku nr 77 przy ul. Juliusza Lea w Krakowie - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji -prowadzący obrady Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 2551 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.12.2017 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 29.12.2017 r. do godz. 15.00

Ad. 34.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2563** – Wyrażenie zgody na odstąpienie od żądania zwrotu ½ części zwaloryzowanej kwoty bonifikaty udzielonej od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego nr *[wyłączenie jawności w zakresie danych osobowych; na podstawie art. 1 i 6 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r., poz. 922); jawność wyłączyła: Wioletta Krzemińska – Główny Specjalista Referat Regulacji Stanów Prawnych Nieruchomości Zabudowanych Budynkami Wielolokalowymi i Garażami oraz Kontroli Wtórnego Obrotu Lokalami/Wydział Skarbu Miasta]* położonego w budynku nr 11 przy ul. Rydla w Krakowie - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Skarbu Miasta M. Witkowicz.

Następnie – wobec braku głosów w dyskusji -prowadzący obrady Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 2563 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 28.12.2017 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 29.12.2017 r. do godz. 15.00

Ad. 35.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 2584** – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego K. Olesiak.

Głos zabrał Radny S. Rachwał.

Rada – przyjęła wniosek o wprowadzenie projektu uchwały w trybie pilnym do porządku obrad: 22 -"za", 1- "przeciw", 0 - "wstrzm. się"

Rada w głosowaniu: 24-"za", 4-"przeciw", 1 - wstrzm. się - **podjęła**

uchwałę **Nr XCI/2376/17** w sprawie zwiększenia dotacji podmiotowej miejskim instytucjom kultury – Muzeum Sztuki Współczesnej w Krakowie MOCAM oraz Centrum Kultury „Dworek Białostrzycki” – na działalność bieżącą.

Ad. 36

Oświadczenia i komunikaty.

Głos zabrali następujący Radni: A. Migdał, A. Hawranek, Ł. Słoniowski, W. Pietrus, M. Jantos, Ł. Wantuch.

Ad. 37.

Zamknięcie sesji.

O godz. 19.40. prowadzący obrady Przewodniczący Rady **B. Kośmider** – wobec wyczerpania porządku obrad – zamknął obrady **XCI** sesji Rady Miasta Krakowa w kadencji VII /2014-2018/.

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie XCI sesji.

Przewodniczący Rady

Bogusław KOŚMIDER

Wiceprzewodniczący Rady

Dominik JAŚKOWIEC

Wiceprzewodniczący Rady

Sławomir PIETRZYK

Załączniki:

1/ Wyniki głosowań XCI sesji j RMK znajdują się na stronie internetowej:

http://www.bip.krakow.pl/?sub_dok_id=65246&info=posiedzenie&SSJ_ID=499&PSD_ID=636

2/ Strona 92 XCI stenogramu sesji RMK z dnia 20 grudnia 2017 r. dotycząca pkt. 21 - Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Azory – rejon ulic: Stachiewicza i Czerwieńskiego”.

Protokół sporządziła:

Joanna Górka

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnicy Krakowa

Radny – p. G. Stawowy

Na podstawie paragrafu 22 ust. 2 pkt 11 Statutu Miasta Krakowa zgłaszam wniosek formalny o odesłanie do projektodawcy czyli Prezydenta druku 2541 celem uzupełnienia załączników numer 2 i 3 do projektu uchwały. Załącznik numer 2 dotyczący rozstrzygnięcia o sposobie rozpatrzenia uwag do projektu miejscowego planu dla obszaru Azory – rejon ulic Stachiewicza i Czerwieńskiego w Krakowie w tym uwag zgłoszonych w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, natomiast załącznik numer 3 dotyczy rozstrzygnięcia o sposobie realizacji zapisanych w planie inwestycji z zakresu infrastruktury technicznej, które należą do zadań własnych gminy oraz ich sposobu finansowania. /.../ treści uchwały, projektu uchwały jest związane z podjęciem przez Radę Miasta uchwały 2372/17 z 6 grudnia tego roku w sprawie rozstrzygnięcia o sposobie nieuwzględnionych przez Prezydenta uwag złożonych do projektu miejscowego planu obszaru Azory – rejon ulic Stachiewicza i Czerwieńskiego w związku z zarządzeniem 2698/2016 Prezydenta Miasta z dnia 11 listopada 2016 roku w sprawie sposobu rozpatrzenia, zmienionego zarządzeniem Nr 325/2017 z 7 lutego tego roku jak również zarządzeniem 2461 z 2017 z dnia 3 października 2017 roku w sprawie rozpatrzenia uwag złożonych do projektu miejscowego planu obszaru Azory – rejon ulic Stachiewicza i Czerwieńskiego, w tym uwag złożonych w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko sporządzonego projektu tego planu. To jest związane z tym, że nie wpłynęła autopoprawka, natomiast w związku z tym, że jest złożony wniosek o odesłanie, formalne odesłanie do projektodawcy, co niniejszym zrobiłem, będę również wnosił o uzupełnienie projektu uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu, o którym rozmawiamy czyli Azory – rejon ulic Stachiewicza i Czerwieńskiego według druku 2541 w trakcie trwania dzisiejszej Sesji tak, aby było możliwe zakończenie II czytania i poddanie go pod głosowanie, stosowne podpisy są zebrane i rozumiem, że Biuro Planowania je przekazało.

Przewodniczący obrad – p. S. Pietrzyk

Czy jest ten formalny wniosek?

Radny – p. G. Stawowy

Przepraszam, że pomimo braku dyskusji taki wniosek, musiałem go odczytać.

Przewodniczący obrad – p. S. Pietrzyk

Zawsze wniosek formalny jest dopuszczalny bez względu na toczącą się dyskusję czy jej brak. Proszę Państwa w takim razie tak postanawiam, a przed głosowaniem w bloku głosowań ten wniosek formalny przegłosujemy i również wtedy będzie można też rozważyć kolejne wniesienie to, które jest przygotowywane. Na razie w takim razie stwierdzam odbycie II czytania i jak mówię przed głosowaniem ewentualnym najpierw będzie wniosek formalny, a potem dalsze procedowanie tego projektu uchwały. Proszę Państwa kolejna teczką, mamy teraz już uchwały w trybie jednego czytania. Procedujemy druk 2564, tryb jednego czytania. Zgodnie ze Statutem Miasta Krakowa minął termin wprowadzania autopoprawek, a termin wprowadzania poprawek wyznaczam do czasu zakończenia dyskusji nad projektem.

PRZYSTĄPIENIE DO SPORZĄDZENIA MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU WESOŁA – REJON ULICY KOPERNIKA.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa, tryb jednego czytania, druk nr 2564, referuje Pani Dyrektor Bożena Kaczmarska – Michniak.